



FUNERAL UNDERTAKERS
CASKETS EMBALMING
FUNERAL COACHES
No. 563, Hospital Road,
Vembadi Junction, Jaffna.

விலை
ரூ 2/50

உதயன்

பக்கங்கள்: ஆறு

நீதியான சேவைக்கு
உதயன் அருகிலேயே இருக்கும்
ஆகவே!
"நேசன்ஸ்"
பிரதமப் பெய்டிசுள்
ஊர்வல வாகனம்
மலர் வாரியர்கள்
எம்பாயிசுள்
நேசன்ஸ்
(வேம்படிச் சந்தி.)
563, ஆஸ்பத்திரி வீதி,
யாழ்ப்பாணம்



சுடர்: 4 லக்ஷ ரூப ஆவணி 27 உ செவ்வாய்க்கிழமை ஹிந்தி 1410 ஸப் பிறை 11 (12:09:1989) UTHAYAN - A LIVELY NATIONAL TAMIL DAILY 241

இணக்கம் தெரிவிக்க
பிரேமா விதிக்கும் நிபந்தனை

கொழும்பு, செப். 12
பெங்களூருவை விட
இந்தியப் பிரதமர் ராஜிவ்
காந்தி தெரிவித்த யோசனை
களுக்கு இணக்கம் தெரிவிப்ப
தற்கு அந்த யோசனைகள் சில
நிபந்தனைகளைப் பூர்த்தி செய்
வதாக அமைவவேண்டும் என
இலங்கை ஜனாதிபதி திரு. ஆர்.
பிரேமதாஸா கருதுவதாக
கொழும்பு வட்டாரங்கள்
தெரிவித்தன.

மொரட்டுவ பஸ்கலைக்கழக
உபவேந்தர் சுட்டுக்கொலை!

கொழும்பு, செப். 13
மொரட்டுவ பஸ்கலைக்
கழக உபவேந்தர் பேராசிரியர்
பட்டுவிதான நேற்றுக்காலை
இனத்தெரியாத நபர்களால்
சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார்.
மொட்டார் சைக்கிளில்

கைதான பல்கலைக்கழக
மாணவர்களை விடுவிக்க முயற்சி

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக
விடுதலைப் புலிகள்
கைப்பிடிமாணவர்கள்
ஐந்து பேர் படைவீரனால்
கைது செய்யப்பட்டுள்ளதாக
பல்கலைக்கழக வட்டாரங்கள்
தெரிவித்தன.

கரவெட்டியில் அசம்பாவிதம்;
ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர் பலி!

கரவெட்டி, செப். 13
காவெட்டி, நாவலர்மடம்
பகுதிகளில் நேற்றுமுன்தினம்
புரவிறக்கிழமை மாணவர்கள்
பாவிதங்கள் இடம்பெற்றன.
ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர் ஒருவர்
மரணமானார் என்ற சொல்
லப்பட்டது.

5 மக்கள் வங்கிக் கிளைகளில்
இன்றுமுதல் நகை மீளளிப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 12
யாழ்ப்பாணம் மட்டத்தில் ஐந்து
மக்கள் வங்கிக் கிளைகளில்
அடகு நகைகள் மீளளிக்கும்
கேள்விகள் இன்று செவ்வாய்க்
கிழமை முதல் ஆரம்பமாக
இருப்பதாக வங்கி அதிகாரி
ஒருவர் தெரிவித்தார்.

கம்யூ. சமசமாஜ
கட்சிகளும் பங்குபற்று!

கொழும்பு, செப். 12
ஐக்கிய சோஷலிஸ்ட் அணி
யில் அங்கம் வகிக்கும் இலங்கை
கட்சியினர் கட்டி, வங்கி
சமசமாஜக் கட்சி ஆகியவையும்
அனைத்து அரசியல் கட்சிகளும்
மாநாட்டில் கலந்துகொள்ள
மாட்டா என்ற அறிவிக்கல்
பட்டிருக்கிறது.

படை விலகல் தொடர்பான
கூட்டறிக்கை விரைவில்!

இரு அரசுகளும் இணைந்து
ஒரே தினங்களில் வெளியிடும்

புதுடிசலி, செப்டெம்பர், 12
அமைதிப்படடை விலகல் விவகாரம்
தொடர்பான இலங்கை-இந்திய
அரசுகளின் கூட்டறிக்கை ஒரே தினங்களில்
வெளியிடப்படும் எனப்
புதுடிசலி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

இதேவேளை -
அமைதிப்படடை விலகல் விட
நாம் சம்பந்தமாக பிரதமர்
திரு. ராஜிவ் காந்தி, இலங்கை
வெளிவிவகார அமைச்சர் சர்
திரு. ரஞ்சன் விஜேரத்னவிடம்
தெரிவித்த யோசனைகளை
இலங்கை ஏற்றுக் கொள்ளும்
புத்த நிபந்தனை ஒன்றை
அறிவிக்கத் தயாராக இருப்ப
தாக இந்தியா உறுதியளித்திருக்கிறது
என்றும் தெரிவி

பாடசாலைகளை உடனடியாக
ஆரம்பிக்குமாறு வலியுறுத்து

நானே மற்றொரு கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12
யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில்
பாடசாலைகளை உடனடியாக
ஆரம்பிக்க வேண்டும் என்ற
வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது.
நேற்று யாழ்ப்பாணம்
நடைபெற்ற ஆலோசனைக்
கூட்டத்தில் இது விடயமாக
நடவளம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

அத்தியாவசியப் பொருள்களின்
விலைகள் மீண்டும் உயருமா?

பாணின் விலை விரைவில் 5 ரூபாவாகலாம்!

கொழும்பு, செப். 12
சில அத்தியாவசியப் பொரு
ள்களின் விலைகள் மீண்டும்
உயர்த்தப்படுமா?
கொழும்பு பொருளாதார
வட்டாரங்களில் இக் கேள்வி
பலமாக அடிபடுகிறது.

200 பேர் கைது

கொழும்பு, செப். 12
நேற்று மாலை 4.00 மணி
யுடன் முடிவடைந்த 24 மணி
நேரத்தில் 200 முழு வதும்
கமார் 200 பேர் கைது செய்
ப்பட்டனர்.

மட்டக்களப்பு
பாடசாலைகள்

மட்டக்களப்பு, செப். 13
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்
தில் உள்ள பாடசாலைகளைப்
புரையாக்க ஆகிய அபிவிரு
த்தி வங்கி 4 கோடி ரூபாவை
வழங்கி உள்ளது.

வாகனம் மீது தாக்குதல்;
எழுவர் உயிரிழப்பு

வாகனம் ஒன்றில் கொக்கட்
டிச்சோலையில் இறந்த மட்டக்
களப்பு நோக்கி வந்த வாகனம்
மீது அரசாபிவிருத்தி என்றும்
இடத்தில் வைத்த தாக்குதல்
நடத்தப்பட்டது.

சம்மாந்துறையில் கண்ணி!
5 ஜவான்கள் உயிரிழப்பு!

சம்மாந்துறையில் ரோந்தில்
சுடுபட்டிருந்த அமைதிப்படடை
வீரர்களின் வாணம் ஒன்று
கண்ணிவெடியில் சிக்கிச் சிதறி
யது.

அனைத்துக் கட்சி மாநாடு:
ஈ.என்.டி.எல்.எல்.நிராகரிப்பு

சுழம் தேசிய ஜனநாயக
விடுதலை முன்னணி (ச.என்.டி.
டி, என்.டி.எல்.எல்.எல்.) அனைத்துக் கட்சி
மாநாட்டில் பங்குபற்றும்படி
ஜனாதிபதி பிரேமதாஸா விடு
த்த அழைப்பை நிராகரித்து
விட்டது.

முச்சந்தி முரளி

செவ்வாய்க் கட்டித் தனிச்
கிழமை வெளியிட்ட அறிவி
க்கையில் ச.என்.டி.டி.எல்.எல்.எல்.
இதனைத் தெரிவித்தது.

'புளொட்' பங்கு பற்றும்

நாளை நடைபெற இருக்கும்
அனைத்துக் கட்சிகளின் மாநா
ட்டில் புளொட்டின் அரசியல்
சட்டியான ஜனநாயக மக்கள்
விடுதலை முன்னணியும் கலந்து
கொள்ளும் என உலகியாவில்
அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.



சின்னஞ் சிபு விவம்பரம்

விற்பனைக்கு
மனோ ஆகப்பதிர்ச்சி
விசேஷ ரோட்டி உபயோகம்

தேவை
தேயிலை
தேயிலை 2 பாதி யுடும்

மணமக்கள் தேவை
26 வயது யாழ் இந்து
வேளாள ஜோர்மனியால் வந்த

தவறிவிட்டது
புணர்ச்சி மூர்த்தி பெருந்
தவச்செல்வி அடையா

இலவசம்
தூக்கம் அமலம் போவில்
முன்கவசில் அமைந்துள்ள

உடன் விற்பனைக்கு
58, சிலன் வீதி, நல்லூர்
12 பரப்புக் கல் கிணறு

கோழிக்குஞ்சுகள்
விற்பனை
Hylina சிவப்பு, செவ்வை

கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்
சரப்பு (பினிமத்) செவ்வை,
சிவப்பு செவ்வை, குஞ்சுகள்

இறைச்சிக்கோழி
புரெயிலர் இறைச்சிக்கோழி
சேவல், முட்டை இட்டு இறை

கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்
Golden Comet பிறவுக்
பெட்டுக்குஞ்சுகள் சேவற்குஞ்சு

புரெயிலர் குஞ்சு
விநியோகம்
Christombu Farm, Bairaha
Farm புரெயிலர் குஞ்சுகள்

கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்
(Uplands Farm)
(Dekalb) பிறவுக் சேவக்
குஞ்சுகள் (cobb) புரெயிலர்

செங்கமாரி
சிறுநீர் மஞ்சளாகவோ,
சிவந்தோ போனல் செங்க

Typewriter
நட்டச்ச இயந்திரங்கள்
வாங்கவும் விற்கவும் சிறந்த

பற்றறிசார்த்
ஜெனரேட்டரிக்கு உதவி
புடன சகலவிதமான பற்றறி

சிறுவர் நூலகம்
திறக்க கோரிக்கை
மாமிருளம், செப்: 12
முக்கீழ்த்திவுப் பட்டினத்தில்

முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



திருமதி
சிவலோகநாதன் நாகரெத்தினம்
(கமலா)
மலர்வு: 27 - 12 - 1957
உதிர்வு: 23 - 09 - 1988

உமது பிரிவாகி வாடும்
சணவர், பிச்சைக்கி
சி, பத்தப்பிரியன், சி. கதாசரன்,

யாழ்ப்பாணம்: [2083]

ஆண்டு - 5
புலமைப் பரிசிக் பரிட்சைக்காக
PAPER CLASS
கணிதம் - திரு. V. T. ராஜேந்திரா

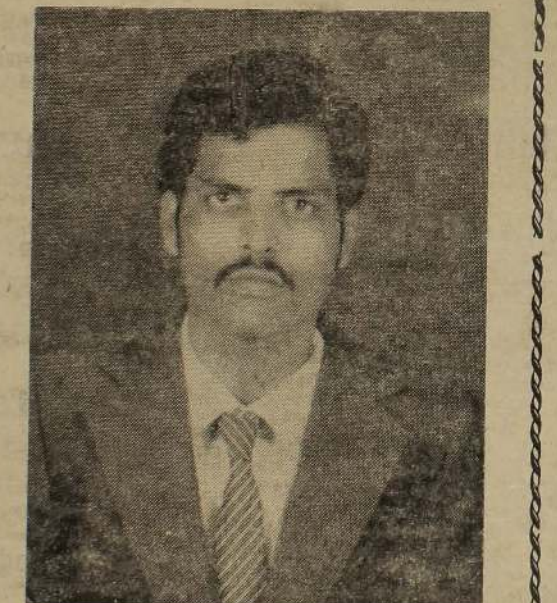


திருமதி சொக்கலிங்கம் கனகம்மா
தோற்றம்: 28. 04. 1931
மறைவு: 24. 08. 1988

திதி: 12. 09. 1989
அன்பின் உறைவிடமாய், பாசத்தின் சிசுமாய்
வாழ்ந்து எம்மவரையெல்லாம் ஆழ்ந்த துயரத்தின்

யாழ்ப்பாணம்: [2101]

முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



இராசரத்தினம் இராஜகுமார்
(கிளியப்பன்)
தாயின் மடியில்: 09 - 05 - 1988
ஆண்டவன் திருவடியில்: 24 - 08 - 1988

பாச மகனே, சகோதரனே, மைத்துனனே
மாமா சித்தப்பா என்று அழைக்கும் நேரம் எல்லாம்
உங்களை காணவில்லையே

31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி



இமெல்டா பொன்றேஸ் டொமினிக்
தோற்றம்: 15 - 03 - 1933
மறைவு: 13 - 08 - 1989

எங்கள் குல விளக்கோ!
நீர் எம்மை, ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்திவிட்டு மீளாத
தயவில் கொண்டு 31 நாட்கள் ஓடி மறைந்து விட்டீர்.

31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி



முத்துத்தம்பி மாணிக்கவாசகர்
தோற்றம்: 04 - 09 - 1926
மறைவு: 13 - 08 - 1989

அப்பா என அழைக்க எமக்கிடுகு யாருமில்லை
ஒரு மாதம் செல்லும் ஆறவிக்கிற நம் கவலை

சொய்யாமொழி

குறாம்
ஏரினும் நகரும் எடுகுடுதல் உட்பட நீரினும்
நன்றை காப்பு
பொருள்
ஏர் உழுதல் உட எடுகுடுதல் நகரும்; இதை
இரண்டும் செய்தல் நகரும் போகு. நீர் பாய்ச்சாதல்
விடக் காவல் காத்தல் நகரும்.



இலா 1989, 9 மார்ச் 12, செவ்வாய்க்கிழமை 84800
பாழ்ப்பாணம்: 82078
12 09 1989 பெ: இலா: 11

நானே நடக்கும் மாநாடு

அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்துள்ள உத்தேச அமைதி
தக் கட்டி மாநாடு நானே நடக்க வேண்டும் என்று
நாட்டில் உள்ள மக்கள் மட்டுமல்லாமல், சமாதானத்தையும்
கொண்டு வந்து அமைதியையும், சமாதானத்தையும்
நினைநாட்டுவதே இந்த மாநாட்டின் நோக்கம்.
வேற்றமையில் ஒற்றுமை காணும் சனநாயகப்பண்பு
இவ்வாறு அரசியல் அமைதியை உண்டாக்கும்
இவ்வாறு அரசியல் அமைதியை உண்டாக்கும்
இவ்வாறு அரசியல் அமைதியை உண்டாக்கும்

யாழ். மாவட்ட தபால் அதிபர்களுக்கு

இலவச விடுதி வசதி

தபால் அமைச்சிடம் கோரிக்கை
யாழ்ப்பாணம், செப். 13
யாழ் மாவட்டத்தில் உள்ள
தபால்களில் கட்டமைப்புகள்
தபாலதிபர்களுக்கு இலவச
மாக விடுதி (பக்களா) வழங்க
கப்படவேண்டும்.
ஆகவே தொலைத் தொடர்
பு சேவையாளர் உட்க யாழ்
கிடை தபால் அமைச்சிடம்
மேற்கண்டவாறு கோரிக்கை
கொடுத்தது.

தில், தபாலதிபர்களுக்கு
வாடகையற்றிருக்கின்ற
வழங்கவேண்டும்.
அவர்களுக்கு
வசதி செய்து
வசதி செய்து
வசதி செய்து

சமூகசேவை
அலுவலர்
நியமனம்

மட்டக்களப்பு, செப். 12
சமூகசேவை அலுவலர்
நியமனம்
மட்டக்களப்பு, செப். 12
சமூகசேவை அலுவலர்
நியமனம்
மட்டக்களப்பு, செப். 12
சமூகசேவை அலுவலர்
நியமனம்



குடியிருப்பு
விதியின்
அவலநிலை

வவுனியா ஆபத்திரிபில்
பிச்சுக்கொடுக்க
விதியின் அவலநிலை
வவுனியா ஆபத்திரிபில்
பிச்சுக்கொடுக்க
விதியின் அவலநிலை

வடக்கில் 6 ஆரம்ப
சுகாதார நிலையங்கள்

6 ஆரம்ப சுகாதார நிலைய
வடக்கில் அமைக்கப்பட
வுள்ளது.
இதற்கான நடவடிக்கை
களை வட பிராந்திய சுகாதா
ரப் பணிப்பாளர் மேற்கொண்
டுகின்றார்.
இதற்கான பண ஒதுக்கீடு
கூடுதல் செய்யப்பட்டு
ள்ளது.
சாவகச்சேரியில் உச்ச பகு
தியிலும், மானிப்பாளியில்
சாவகச்சேரியில் உச்ச பகு
தியிலும், மானிப்பாளியில்
சாவகச்சேரியில் உச்ச பகு
தியிலும், மானிப்பாளியில்

தொலைக் காட்சி
பயிற்சியெடு
படுத்தி

படுத்தி
தொலைக் காட்சி
பயிற்சியெடு
படுத்தி
தொலைக் காட்சி
பயிற்சியெடு
படுத்தி
தொலைக் காட்சி
பயிற்சியெடு
படுத்தி

வறிய
குடும்பங்களுக்கு
உதவி

பத்திராயல் வடக்கு
பாதுகாப்பு வளர்ச்சி
குடும்பங்களுக்கு
உதவி
பத்திராயல் வடக்கு
பாதுகாப்பு வளர்ச்சி
குடும்பங்களுக்கு
உதவி

இந்து கலாசார அமைச்சு
பத்திரிகை ஒலிப்பதிவு நாடா
ஆலயங்களுக்கு வழங்கும்

கொழும்பு, செப். 12
இந்து ஆலயங்களுக்கும்,
சமய நிறுவனங்களுக்கும்
இலவசமாக பத்திரிகை
ஒலிப்பதிவு நாடா
ஆலயங்களுக்கு வழங்கும்

ராகுகால துர்க்கா
பூஜை

கொழும்பு செப். 12
அகில இலங்கை சபரிமலை
பூஜை
கொழும்பு செப். 12
அகில இலங்கை சபரிமலை
பூஜை



ஒணம் பண்டிகை

யாழ்ப்பாணம் செப். 12
ஒணம் பண்டிகை
யாழ்ப்பாணம் செப். 12
ஒணம் பண்டிகை

அரசு ஊழியர்
குட்டுக்குப் பஸி!

பருத்தித்துறை, செப். 12
அரசு ஊழியர்
குட்டுக்குப் பஸி!
பருத்தித்துறை, செப். 12
அரசு ஊழியர்
குட்டுக்குப் பஸி!

புங்குடுதீவு
புதிய அம்புலன்ஸுகள்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12
புங்குடுதீவு
புதிய அம்புலன்ஸுகள்
யாழ்ப்பாணம், செப். 12
புங்குடுதீவு
புதிய அம்புலன்ஸுகள்

அலங்கார
உற்சவம்

யாழ்ப்பாணம் செப். 12
அலங்கார
உற்சவம்
யாழ்ப்பாணம் செப். 12
அலங்கார
உற்சவம்

மணற்காடு பகுதியில்
கடற்றொழில் செய்ய
அனுமதிப் பத்திரம் தேவை

பருத்தித்துறை, செப். 13
மணற்காடு பகுதியில்
கடற்றொழில் செய்ய
அனுமதிப் பத்திரம் தேவை
பருத்தித்துறை, செப். 13
மணற்காடு பகுதியில்
கடற்றொழில் செய்ய
அனுமதிப் பத்திரம் தேவை

இலவச ரேட்டர்கள்
இயக்க
கப்பல் மூலம் ஹெவி டீசல்

யாழ்ப்பாணம், செப். 13
இலவச ரேட்டர்கள்
இயக்க
கப்பல் மூலம் ஹெவி டீசல்
யாழ்ப்பாணம், செப். 13
இலவச ரேட்டர்கள்
இயக்க
கப்பல் மூலம் ஹெவி டீசல்

தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!

தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!
தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!
தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!

தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!

தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!
தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!
தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!

தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!

தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!
தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!
தொண்டர்க்கு அருள்வாய் தேவி!

செய்முறைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காத விஞ்ஞானக் கல்வியால் நாட்டுக்குப் பயனில்லை

தாவரவியற்

பூங்கா திறப்பு விழாவில் உரை

கொக்குவி செப் 13 பாடசாலைகளில் செய்முறை விஞ்ஞானக் கல்வி அருகிவருகிறது. செய்முறைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காத விஞ்ஞானக் கல்வியால் நாட்டுக்குப் பயனில்லை. ஒரு நாட்டின் வளர்ச்சிக்கு அது உதவ முடியாது; யாழ்ப்பாணத்தின் மந்திரிய மாவட்டியாலைய பாடசாலைத் தாவரவியற் பூங்கா திறப்பு விழாவில் திறப்பு விருந்தினராக கலந்து உரையாற்றிய யாழ்ப்பாணக் கல்விக் கழக தாவரவியற் பூங்கா திறப்பு விருந்தினராக கலந்து உரையாற்றிய ராஜா மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

தொண்டமனாடு வெவிக்கள நிலைய உபநிவாயகர் யாழ்ப்பாணக் கல்விக் கழக தாவரவியற் பூங்கா திறப்பு விருந்தினராக கலந்து உரையாற்றிய ராஜா மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

தாவரவியற் பூங்கா திறப்பு விழாவில் உரை
கொக்குவி செப் 13 பாடசாலைகளில் செய்முறை விஞ்ஞானக் கல்வி அருகிவருகிறது. செய்முறைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காத விஞ்ஞானக் கல்வியால் நாட்டுக்குப் பயனில்லை. ஒரு நாட்டின் வளர்ச்சிக்கு அது உதவ முடியாது; யாழ்ப்பாணத்தின் மந்திரிய மாவட்டியாலைய பாடசாலைத் தாவரவியற் பூங்கா திறப்பு விழாவில் திறப்பு விருந்தினராக கலந்து உரையாற்றிய யாழ்ப்பாணக் கல்விக் கழக தாவரவியற் பூங்கா திறப்பு விருந்தினராக கலந்து உரையாற்றிய ராஜா மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இராமசேவை அலுவலர்கள்

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் கிராம சேவை அலுவலர்களாக பதவி மாற்றம் பெற்றவை 52 விவசாய விசாலிப்பு சேவையாளர்களில் 16 பேர் விவசாய இலாகாவில் இணைந்து கடமைகளை மேற்கொள்வார்கள். இந்நியமணம் 16 கமநல சேவைகளை பிரிவுகளுக்கும் தளர் ஒதுவர் என வழங்கப் பட்டிருந்தது.

கடந்த முதலாம் திசை முதல் தமது கடமைகளை ஏற்றுள்ள மேற்படி 52 பேரில் 7 பேர் பெண்கள்.

கல்வி அதிகாரிகள்

மருதமலம் கோட்டக் கல்வி நிலைய அதிகாரிகளை பிரதி விவாழ்வு, வெள்ளி ஆயிரம் திண்களில் தமது பகுதிப் பாடசாலைகளுக்கு விஜயம் செய்து அங்குள்ள குறைநிறைவை கண்டறிவ துடன் குறைவை நிவர்த்தி செய்வதற்கான முயற்சிகளில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். ஏழாலை கொத்தணி அலுவலகத்துக்கு இக்குழுவினர் அண்மையில் விஜயம் செய்து, ஏழாலை கொத்தணி அதிபர் திரு. டானியலுடன் பல பாடசாலைகளுக்கும் விஜயம் செய்தனர். [a-90]

கிராம சேவை அலுவலர்கள்

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் கிராம சேவை அலுவலர்களாக பதவி மாற்றம் பெற்றவை 52 விவசாய விசாலிப்பு சேவையாளர்களில் 16 பேர் விவசாய இலாகாவில் இணைந்து கடமைகளை மேற்கொள்வார்கள். இந்நியமணம் 16 கமநல சேவைகளை பிரிவுகளுக்கும் தளர் ஒதுவர் என வழங்கப் பட்டிருந்தது.

கடந்த முதலாம் திசை முதல் தமது கடமைகளை ஏற்றுள்ள மேற்படி 52 பேரில் 7 பேர் பெண்கள்.

கல்வி அதிகாரிகள்

மருதமலம் கோட்டக் கல்வி நிலைய அதிகாரிகளை பிரதி விவாழ்வு, வெள்ளி ஆயிரம் திண்களில் தமது பகுதிப் பாடசாலைகளுக்கு விஜயம் செய்து அங்குள்ள குறைநிறைவை கண்டறிவ துடன் குறைவை நிவர்த்தி செய்வதற்கான முயற்சிகளில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். ஏழாலை கொத்தணி அலுவலகத்துக்கு இக்குழுவினர் அண்மையில் விஜயம் செய்து, ஏழாலை கொத்தணி அதிபர் திரு. டானியலுடன் பல பாடசாலைகளுக்கும் விஜயம் செய்தனர். [a-90]



யாழ்ப்பாண நியெட்டர்களில் வேலை செய்யும் ஊழியர்களின் முகவைகப்பட்ட கோரிக்கைகள் பற்றிச் செய்து கொள்ளப்பட்ட கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் தீர்மானங்களை சார் செயலாளர் திரு. எஸ். ரி. ஆர் தியாகராசாவும் சம்மேளனத்தில் இணைந்த ஐக்கிய சிவிமா ஆப் பிவிம்ஸ் ஸ்கூலையோ ஊழியர் சங்கத்தின் சார்பில் அதன் தலைவர் திரு. கோ. துரைசிங்கமும் செயலாளர் திரு. வி. செல்வராசாவும் ஈழத்தொழிற்சங்க சம்மேளனத்தின் சார்பில் செயலாளர் திரு. ஆ. இராஜவிங்கமும் கையெழுப்ப மிட்ட பிசினர் எடுக்கப்பட்ட படம்.

தொழில்கள் பற்றிய

தாழ்வு மனப்பான்மை நீக்கப்பட வேண்டும்

ரெட்டறிக் கலந்துரையாடலில் உரை
யாழ்ப்பாணம், செப். 12
தாழ்வு மனப்பான்மை நீக்கப்பட வேண்டும்; யாழ்ப்பாணம் மெற்கண்ட தார வளங்களைக் கருத்தில் கொண்டு வேலைவாய்ப்பை அதிகரிக்க முறைசாராகக் கவனித்திடத்தை அழைத்த வேண்டும். யாழ்ப்பாணம் ரெட்டறிக் கழகம் நடத்திய முறைசாரக கல்வியும் பற்றிய கலந்துரையாடலில் கல்வித் திண்கள அதிகாரி திரு. சி. கப்பிரமணி யம் பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

திரு. வி. ரி. சிவலிங்கம் திரு. எஸ். உருத்திரவிங்கம் ஆகியோரும் இக் கலந்துரையாடலில் கருத்தித் தெரிவித்தார்கள்; திரு. ரஞ்சக நவரத்னம் தந்தி கூறினார். [a-9]

ஜேர்மன் - வாராந்தப் பயணம்

(கடவுச்சிட்டுத் தந்த ஒரு வாரத்தின் பயணத்தை மேற்கொள்ளலாம்)

- * Papua New Guinea (பப்பூ நியூ கினியா) Labourer 1000 USD
- * சிங்கப்பூர் தாதிமார் (ஏழு வெற்றிடங்களை மட்டுமே உண்டு) பணிப்பெண்கள் - 4800/-

அவுஸ்திரேலியா குழுவினர் பயண முடிவுகள் விரைவில் அறிவிக்கப்படும்.

குறிப்பு: இந்த நாட்டுக்கும் முற்பணம் அறியப்பட மரட்டாது PASS PORT - BOND உட்க செய்த கொடுக்கப்படும்.

12-ஆம் 13-ஆம் திசைகளில் நேரில் சந்திக்கவும்
க: இந்திரலிங்கம் (சந்திரன்)

நிரோஷன் என்றபிறைஸ்
பருத்தித்துறை வீதி, காங்கேசன்துறை
(கி/3814) (T: B; வைத்தியசாலைக்கு குடியாக)

விசேட ஆங்கில வகுப்பு

க பொ. த: சா/உ. தொழில்நுட்ப. பல்கலைக்கழக மட்டாரி மாணவர்களுக்குரிய

AN ADVANCED ENGLISH COURSE

இரு முன்னணி ஆசிரியர்களின் இணைந்த சேவை
திரு. K. Sabanayakam திரு. R. Niles

4 மாத தீவிரப்பயிற்சி
ஆரம்பம்: 16 - 09 - 1989

பாடநெறி: 1. கடிதங்கள், கட்டுரைகள் எழுதும்பயிற்சி
2. வாசித்து விளக்கிக் கொள்ளுதல்
3. பிறருடன் பிழையின்றிப் பேசுதல்

(G; C; E. O/L சித்தியடைந்தவர்கள், அதற்கு மேற்பட்ட தரம் கையொருக்கு மட்டுமே உரியது)

- ★ இவச அச்சுத்த பாடக்குறிப்புகள்
- ★ வகுப்புகள் சனி, ஞாயிறு திண்களில் மட்டும் (முடி 10-00-12-00)
- ★ கட்டணம் ரூபா 300, 00 (முழுப் பயிற்சிக்கும் 3 தவணைகளில் செலுத்தலாம்)

விபரங்களுக்கு -

ASTAN INSTITUTE
101/10, Stanley Road, Jaffna.
(மக்கள் வங்கிக்குருகாமையில்) (கி/3629)

ஷப்ரு யுனிக்கோ பிளான்ஸ் லிமிடெட்

நிலையான முதலீடுகள் கீழ்க்கண்டவட்டி வீதங்களில் வரலெடுக்கப்படுகின்றன

மொதங்கள்	1 வருடம்	2 வருடங்கள்	3 வருடங்கள்
17%	20%	23%	24%

நிறுவனத்தின் நிதி நிலை விபரம்

	1984 → 85	1985 → 86	1986 → 87
மூலதனம்	2,230,000	4,365,000	5,817,000
மொத்த ஒதுக்கம்	1,385,335	3,030,474	5,425,354
வைப்பு	27,737,553	58,970,385	100,577,482
வங்கிக் கடன்கள்	1,791,516	8,283,818	7,718,284
ரொக்கமும் வங்கி சேர்ப்பும்	4,386,371	16,208,887	25,811,712
வைப்பாளர்க்கான வட்டி			
செலுத்து முன் லாபம்	5,783,720	9,878,026	19,310,787
வைப்பாளர்க்கான வட்டி	3,827,514	8,505,201	16,880,875
வாசிசெலுத்துமுன் தேறிய லாபம்	1,956,206	1,372,825	2,430,012
வாசிசெலுத்தியின் தேறிய லாபம்	1,356,206	1,372,825	2,330,012
பங்காளர்க்கான சலுகைகள்			

நிதித்துறையில் உங்கள் நண்பன்

ஷப்ரு யுனிக்கோ பிளான்ஸ் லிமிடெட்

61, நியூ புல்லர்ஸ் வீதி, கொழும்பு-4.
தொலைபேசி இல: 589310 & 500576

207, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

உதயன்

12.09.1989 செவ்வாய்க்கிழமை

அந்நிய உதயன் சேவையில் பரிட்சையுமா
வாரிசின் நலன் ஸ்தாபனம்!
★ எம்பாமின் ★ பிரேதப் பெட்டிகள்
ஊர்வல வரணைகளை சேவையில்

பிறை ஹவுஸ்
[யாகப்பர் ஆலய அருகில்]
810, பிரதான வீதி,
யாழ்ப்பாணம்

குழிக்குள் பீராத இறக்கும் இயந்திரம்.
"டினாமி" ஒப்பின் காலநிலை.
குழி காலநிலை, மலர் வணிகர்கள்

பிறை ஹவுஸ்
[யாகப்பர் ஆலய அருகில்]
810, பிரதான வீதி,
யாழ்ப்பாணம்

சிங்களத் தேர்ச்சி நிபந்தனை இனி இவர்களுக்கு இல்லை

யாழ்ப்பாணம், செப். 12
வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்
தில் உணவு உலாவி இயந்திரம்
நிபந்தனைகளைக் கடக்காமல்
நிபந்தனைகளைக் கடக்காமல்
நிபந்தனைகளைக் கடக்காமல்

இங்கு இந்தியப் படை: சேவியத் தூதுவர் கருத்து

கொழும்பு, செப். 11
ஆப்கானிசான் சேவியத் படை
இறந்ததும் இவர்களை
இந்தியப் படை இறப்பதை
யும் ஒப்பிட்டுக் கொள்ளுமா?

வந்தவர்கள் திருப்பினர்!

வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்
தில் உணவு உலாவி இயந்திரம்
நிபந்தனைகளைக் கடக்காமல்
நிபந்தனைகளைக் கடக்காமல்

சில்லாலை வாசி கட்டுக்கொலை!

படைத்திரிப்பு, செப். 12
சில்லாலை வாசி ஒருவர்
குயிர்திரிப்பு இரவு கட்டு
கட்டுக்கொலை!

பணவீக்கம் அதிகரிப்பு

கொழும்பு, செப். 12
இறந்ததும் இவர்களை
இந்தியப் படை இறப்பதை
யும் ஒப்பிட்டுக் கொள்ளுமா?

354 பேருக்கு டாக்டர்களாக நியமனம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12
354 பேருக்கு டாக்டர்களாக
நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

சிறப்பாக நடைபெற்ற ரதோற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12
பிரதிபெற்ற தென்னிந்தியப்
பழை முத்துக்களை அம்மன்
ஆலய ரதோற்சவம் நேற்ற
(11-09-89) பக்தி பூர்வமாக
பெற்ற சிறப்பாக நடந்ததேறியது.

கொள்ளையர் பிடிபட்டனர்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12
சங்கான, தொட்டிவடி,
பிரம்புறப்பு பகுதிகளில்
இடம்பெற்ற கொள்ளையர்களின்
சம்பந்தப்பட்டவர்கள்
மாண்புமிகு ஈ.பி.ஆர்.எஸ்.
எஸ். உறுப்பினர்களால் பிடிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

வவுனியாவில் சனி இரவு தொடர் துப்பாக்கி வேட்டுகள்

வவுனியாவில், சனிக்கிழமை
இரவு இரண்டு பகுதியினருக்கு
இடையே மோதல் இடம்
பெற்றதாகக் கூறப்பட்டது.

பாடசாலைகளை உடனடியாக

இணக்கம்--
(1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
டிக்கை நிறுத்தம் ஏற்பட
வேண்டும்; அது அதிகாரப் பர
வலாக்கல் அகலு உடனட
பு பாதுகாப்பு ஆகியவற்றி
டன் தொடர்பற்றதாக
அமைவேண்டும். இந்த
இரண்டும் இலக்கை அரசிடமி
ருந்து பிரிக்கமுடியாத உரிமை
கள்.

வடக்கு - கிழக்கு வன்செயல்களால் 4லட்சத்து 92ஆயிரம் குடும்பங்கள் பாதிப்பு

முதலமைச்சர் தகவல்
யாழ்ப்பாணம், செப். 12
கடந்த கால வன்செயல்க
களால் வடக்கு கிழக்கில் 4
லட்சத்து 92 ஆயிரத்து 604
குடும்பங்கள் பாதிக்கப்பட்ட
யிருக்கின்றன.

மரண அறிவித்தல்கள்

திரு. மரியாம்பிள்ளை ஜெயராஜா
சில்லாலைச் சேர்ந்த திரு மரியாம்பிள்ளை ஜெய
ராஜா [முப்பாவி] 10-9-89 அன்று அகால மரண
மாற்றி: அன்னார் காலஞ்சென்ற அந்தோளிப்பிள்ளை
மரியாம்பிள்ளை, அனாதை ஆகியோரின் மூத்த மக
னும் ராஜராஜேசுவரியின் அகம்புக் கணவரும் மேல்க
ரெலா, மேலி பீலாயினு ஜெயசீனி, மரியாதா ஜெய
சீனி (ஜென்மனி) ஆகியோரின் அருமை சகோதரரும்,
கிறிக்ரோஸ்ரம், நவநாதன், சேயாணி (ரதி) ஆகி
யோரின் மைத்தனரும், அனுவியா, ஆனந்தி, வசந்தி,
பிரியா, மீராணி, வேலு ஆகியோரின் மாமனாரும்
சின்னத்தாரை, நவமணியின் மருமகனும் ராதா, ரகு
நாதன், பரமேஸ்வரி, சமலேஷ்வரி, ஜெயதீபன், சிக்
சேஷ்வரி ஆகியோரின் மைத்தனரும் ரமேஷ், ஹரி
கரன், சித்ரா, நவீஷா, கஜானி ஆகியோரின் சித்தப்
பாலுமாவார்; அன்னாரின் பூதவுடல் 12-09-89 செவ்
வாய்க்கிழமை பி. ப. 8-00 மணிளவில், அன்னாரின்
இல்லத்திலிருந்து சில்லாலை கதிரவமாதா சேக்காலை
க்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு, நல்லடக்கம் செய்யப்
பட்டும்;

திருமதி பொன்னம்பலம் தங்கமுத்து

அனவெட்டி பொன்னம்பலம் தங்கமுத்து அவர்கள்
11-09-1989 திங்கட்கிழமை காலை இறைவனடி சேரி
தாரி;
இவர் காலஞ்சென்ற வட்டுச்சோட்டை அருண
சலம் பொன்னம்பலம் அவர்களின் அகம்பு மனைவியும்,
அனவெட்டி சோதிர் பொன்னுத்துரை, காலஞ்
சென்ற கண்ணி தருமணியின் ஆகியோரின் அகம்புத்
தாயாரும், திரு. சந்தையார், திரு. இராசரத்தினம்,
திருமதி சின்னத்தம்பி சின்னம்மா, திருமதி சின்னத்
தம்பி சரஸ்வதி, திருமதி இராசையா செல்வம்மா,
திருமதி விஜயரத்தினம் சிவபாக்கியம் ஆகியோரின்
அகம்புச் சோதரியும், சிக்சேஷ்வரியின் அகம்பு மாயி
யும், கமாயின், நளாயினி, பத்மநாதன், தயானன்,
சந்திரசுமாரி, சிவசுமாரி, உதயசுமாரி, விஜீதா,
கவிதா ஆகியோரின் அகம்புப் பேத்தியுமாவார்;
அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று 12-9-89 செவ்வாய்க்
கிழமை காலை 10-00 மணிக்கு அனவெட்டி வடக்கு
இல்லத்திலிருந்து உறூர், உறவினர், நண்பர்களை அழ
வுக்கும் அறியத்தகுந்தேறும்;

திருமதி சிவபாக்கியம் தம்பிராசா

தும்பையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும்,
அச்சுவேலி தெற்கு (இணப்பாறிய ஆசிரியர்) நாசமுத்த
தம்பிராசாவினின் அகம்பு மனைவியுமான (இணப்பாறிய
ஆசிரியை M. M. V. குவரன்சால்) சிவபாக்கியம்
11-09-1989 இல் காலமானிவிட்டார்;
இவர் தனபாக்கியம் செவ்வெடுத்தினம் (ஆசிரியர்,
கோண்டாவில் சைவ தமிழ் வித்தியாலயம்) அவர்களின்
அகம்புச் சோதரியும், யோகநாதன் (Xray Technician,
Kuwait), உதயன், சாந்தி ஆகியோரின் அகம்புத்
தாயாரும், செக்காதரன், வதா ஆகியோரின் மாமியா
ரும் ஆவார்;
அன்னாரின் ஈமச்சிவனை 12-09-1989 செவ்வாய்க்
கிழமை பிற்பகல் 2-00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தின்
நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனச்சிவனியை அகம்பு
அச்சுவேலி குடும்ப மயானத்திலிருந்து எடுத்துச் செல்லப்
பட்டும்; இவ்வறிவித்தலை உறூர், உறவினர், நண்பர்
கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்;